

Zsivölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroşeni.
Előfizetési árak
Egy hónapra 15 Lei, Negyed évre 45.
Fél évre 90, Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.
X-évf. 42 szám.

Bankoknál, szénványáraságoknál, egyesületknél, kaszinóknál éventén 500 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c-2, Apróhirdetések szavanként 3 Lei, Vastagabb betűből 6 Lei.

A nemzetipárti véleményről a törvény,

a. elsőfokon is dr. Romulus Miocunak adott igazat
b. másodfokon is dr. Romulus Miocu igazát fogadta el
c. harmadfokon november másodikán dől el, hogy véglegesen kinek van igaza d. egy választás, a melyet mindenki törvényesnek tekint, csak a nemzetipárti korifeusok nem

Idestova hat hónapja, hogy petroşeni város polgárságának megbízottai óriási többséggel dr. Romulus Miocut a város polgármesterének megválasztották. A közönségnek ez a bizalma szinte egyöntetűen fordult annakidején dr. Romulus Miocu felé, akinek annyi sok mindent köszönhet ez a város abból az időből, mikor polgármesterre volt a városnak. A választási jegyzőkönyvet annakidején az illetékes kiküldött főhatósági tisztviselő feltérjesztette jóváhagyás végett a felsőbb fórumoknak,

azonban a választást a helybeli nemzetipárti vezetők megfellebbezték, nem mintha a választás törvénytelenül történt volna, hanem csak azért, hogy ezáltal is megnehezítsék dr. Romulus Miocunak a polgármesteri székhelyét.

A nemzetipárti fellebbezés az elsőfokú közigazgatási bíróság azonban visszautasította, mint alaptalant és igazságosnak jelentette ki dr. Romulus Miocu megválasztását.

A kormány emberei azonban nem olyan fiúk, hogy az ilyen törvényes döntésbe belenyugodjanak és az elsőfokú ítéletet is megfellebbezték, amelynek tárgyalásán a fellebbezők szintén elvesztették a játszmát, mert a második fórum is dr. Romulus Miocunak adott igazat, illetve őt jelentette ki megválasztott polgármesternek. Azonban a nemzetipártiak ebbe sem nyugodtak bele és ezt az ítéletet is megfellebbezték.

A harmadik fellebbezés már egyszer kivolt tűzve, mint a legutolsó fórum tárgyalása, azonban, érthetetlen, hogy erre a tárgyalásra az íratok

nem érkeztek be kellő időben és így a döntést el kellett halasztani, amíg az íratok megérkeznek.

Mint értesülünk az utolsó tárgyalás az ügyben november 2-ára van kitűzve a legelső és egyben a legutolsó tárgyalási helyen, a melynek döntése aztán végleges lesz és nincs tovább a fellebbezésnek helye. Ekkor dől el tehát az is, hogy véglegesen kinek ad igazat a törvény utolsó fokon. Nem lehet kétséges, hogy a legelső fórum is

dr. Romulus Miocunak fog igazat adni, mint aki az egyetlen, aki a legtöbb szavazatot kapta a polgármesteri választáson és így nem lehet semmi akadály sem annak, hogy a legelső fórum is elutasítsa a nemzetipárti fellebbezőket és ezzel be is fejeződik ez a csunya hajszja, a melyet politikai bosszúból indítottak a kormánypárt emberei dr. Romulus Miocu polgármesterisége ellen.

Itt említjük meg egybeként, hogy a nemzeti pártiakat

egy másik fronton is vereség érte. Par hónapja ezzel-úgyan minden ok nélkül szétnék eresztették a város házában szolgálatot teljesítő P. Nicolae nevű egyént és helyébe az egyik pártmberüket ültették be a város házára. P. Nicolae az elbocsátást megfellebbezte a közigazgatási bírósághoz, amely egyik legutóbbi ülésén foglalkozott a beadott panasszal és kötelezte a várost, hogy az elbocsátást alkalmazzát helyébe vissza állásába, egyben pedig megítélte neki az elmaradt fizetését is. Most már csak az a kérdés, hogy ki fogja a hátralekötött fizetést kifizetni, az elbocsátott Nicolae-nak, akinek elbocsátása a város házából nem a közérdek kívánta, hanem az egy-s személyek, akiknek most kötelességük a megkarosodott embert kárpótolni de semmi szín alatt nem a közszeg pénztárából.

Közgyűlést tartott a Hunyadmegyei ref. egyházkerület

A megyei református egyházmegyei kerület október 17-én tartotta meg idei rendes évi közgyűlést hátszegen, a melyen megjelentek az egyházmegyei vezetők csaknem teljes számmal.

A közgyűlésen Baczó Lajos esperes tartotta meg beszámolóját a megyei református egyházakról. A jelentés szerint a megyei reformátusok létszáma az elmúlt két évben 518 lélekkel csökkent, amely csökkenést az esperes beszámoló főleg a szülői gyilkosságok következményének tud be, ugyancsak a jelentésből állapítható meg az is hogy a hívek nagy része egy lesgyázadott sem megfizetni. A jelentés azt is megemlíti, hogy a megyei református egyházak között a vagyonra az egyes bankokban van elhelyezve, amelynek a sorsa nagyon bizonytalan. Legérdekesebben érinti ez a helyzet a szászvárosi ref. egyházkerületet amelynek egy millió leje van az egyik bankban templom-

építésre elhelyezve és nem tud a pénzhez jutni a jelenlegi áldatlan bankviszonyok miatt. Egyházi adó 217 ezer lelei lett kevesebb letve, viszont 350 ezer level folyt be kevesebb egyház mint az előbbi évben. A hátralekötött a dévai ref. egyházkerület vezet, a hol 57,100 lei a hátralek. Megemlíti az esperesi jelentés, hogy egyes helyeken a diákszegélyakció nagyon szép eredményt nyújt. Ugyancsak a jelentésből tudjuk meg azt is, hogy Nagyrapolton a református hívek rosszul beszélnek magyarul (?). Románkeret viszont a legboldogabb gyűlést, mert ott csak a lelkész fizeti meg az egyházadóját, az esperesi jelentés szerint. A szászvárosi református intézményekre az esperesi jelentés külön is felhívja a megyei reformátusok figyelmét. Külön megemlíti a jelentés gróf Kendeffy Gáborné jótkönyv akcióját a református gyermekekben aki 20 szegény gyermek nyaralását végti évente, valamint ebben az évben is 20.000 lelt adomá-

nyozott az örökbiztosítási iskolának is.

Több kisebb, nagyobb ügy tárgyalása után a közgyűlés véget ért.

Betegseggyelző biztosítási járulékokat kell fizetni a háziseledek után. A hivatalos lap 237. számában rendelt jelent meg a háziseledek biztosítására vonatkozólag. Eszerint a rendelet szerint biztosításra kötelezték a háziseledek f. év okt. 8-tól és ettől kezdve eleget kell tenni a bejelentésnek, ki kell váltani a könyvszekéket és azokkal hetenként előre fizetendő a járulékok. Mulatság esetén a büntetés: 1. kétszeres, 2. háromszoros, 3. négyszeres díj fizetés, 4. esetben 15 naptól 2 hónapig terjedő elzárás.

Románul kell aláírni az útleveleket. A belügyminisztérium rendelkezése szerint az útleveleken az utlevél-tulajdonosok keresztnevüket románul tartoznak aláírni. Ugyancsak így kell aláírni az utlevélhez csatolt fényképeket is.

A zsilvógyi nyugdíjasok a királyi kabinetrodához fordultak hátralekös nyugdíjaik kifizetése miatt

Ösmeretes, hogy a betegségyelő intézete több mint egy évtől ezúttal önkényesen csaknem a felére csökkentette a zsilvógyi nyugdíjasok nyugdíjára-dékát, amelynek kifizetése mind-egyre késik és eddigi többszörös sürgetése sem volt hajlandó ki-fizetni a betegségyelő az elmaradt hátralekókat. A nyugdíjasok egyesülete az elmaradt nyugdíjak kifizetését több ízben kérelmezte

a betegségyelő központjától, azonban minden alkalommal e-redménytelenül.

Mivel eddig minden közben-járás eredménytelen volt, a nyugdíjasok egyesülete legutóbb me-morandumot küldött a király kabinetrodához, elpanaszolva benne a zsilvógyi nyugdíjasok nyomorát és azt az igazságtalan eljárást, a melyet velük szemben a betegségyelő alkalmazott.

Megalakult a gör. keleti egyház zsilvógyi „Testvériség” tagozata

Az elmúlt vasárnap tartotta meg alakuló gyűlését a zsilvógyi gör. keleti esperesi kerület, „Test-
vériség” tagozata. Az alakuló gyűlésen az egyházközség részé-ről igen sokan képviseltették ma-gukat. Az egyesület céljait Duma Joán gör. keleti esperes ismertette, aki kiemelte a vallás és a hit-jelentőségét mint amely funda-mentuma az egyesületnek. A gyű-lés elnökének egyhangulag Dr. Moga Joán orvost, titkárnak Pa-naiteuscu mérnököt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Hrisandin mérnököt és Todea Nicolăel választották meg.

A gyűlés kegyeletes szavak-kal emlékeztet meg Taguna André volt püspökről, aki 66 évvel eze-lőtt halt meg és aki egyik nagy-

széri harcosa volt az erdélyi gör-
keleti egyháznak. Ghiba tanár felolvasta az egyesület alapszabá-lyait, amelyet a jelenlévők egy-hanglalt tudomásul vettek. Duma Joán esperes bejelentette a köz-gyűlést, hogy az egyesületbe eddig 88 tag iratkozott be. Majd a vezetőség megválasztása követ-kezett. Elnök lett Jósif János mérnök. Vezérleánygyűlő. Alelnökök: N. Joán, Mareasaru mérnökök, V. Seb bátyaszegazót és Dr. I. Constantinescu, míg titkárnak Panaitescu mérnököt választották meg. A közgyűlést templomi ta-
nítaszatell követte iményen a ló-neoi és a helybeli gör. keleti egy-házközség diádjára vettek részt Belusek és Miha karmagy veze-tésével.

Bácskai Gyula színtársulata megkezdte előadásait

Bácskai Gyula jónévi magyar színtársulata az elmúlt vasárnap kezdte meg előadásait Petrogenben, az Apolló mozgó termében. A társulat a „Zsákbamacska” című operett megkezdte meg a színészcsapat és szépségű közönség tapsolt a jól szereplő színészgárdának.

Az ambíciós és lelkes színészgárdára felhívjuk a közön-ség figyelmét. A hányarék olyan minimálisak, hogy azért mindenki megnézésre az előadásokat.

Nem hagyhatjuk azonban szó nélkül az a nemtródom-séget, amelyel egyes helyi korifeusok kezelik a magyar színiélet ügyét és ugyasóval nemtródomsággal nézik, a kenebűségi kultúra, vergődését, holott kötelesség lenne minden igyekezzel segí-tésére sietni.

Jelentős fordulat az italmérési en-gedélyek beadása ügyében

A pénzügyminiszter távirati rendelete

Lapunk már többször fo-galmozott a pénzügyminisztérium aza rendeletével, amely szerint az italmérési engedélyeket 1933 ok-tóber 31-ig be kell terjesztieni a pénzügyigazgatóságohoz ahol azokat ujjakkal fogják kiscserélni.

Ebben az ügyben most je-lentős változás következett be. Ugyanis hetfőn délelőtti a pénzügyminisztériumból

Nem kell busulni. Most már aztán rendbe lesz minden ... Ujjab terhek a lakosság vállain

Egészségügyi ellenőrző könyvcsek a vármegyeg egészségügyi bi-
zottság határozata értelmében a város és megye területén egészsé-gügyi ellenőrző könyvcsekkel köteles beszerezni minden iparos, vál-lalkozó, kereskedő és azt műhelyében, vállalkozásában, üzletében tartani. Az ellenőrző orvosi körg ebbe vezeti a rendre tisztaságra a törvények betartására vonatkozó megjegyzéseit. A könyvcskét, a mely három évre szól, 20 leles árán a megyei egészségügyi bizot-ság bocsátja ki. A könyvcskék tényleges előállítására és eladására ára közötti különbözetet egy a szegény gyermekek és agok részé-re szervezett tejszegély akció céljára használják fel a megyeterületén.

Még a mai nyomorúságos világban is

Xenia jósnő ezreket szed be naponta a hiezekény emberektől

Néhány nap óta titokzatos vendége van petroşenihez egy bizonyos Xenia jósnő személyében, aki az egyik mellék utcában ültette fel tanyáját és a ház kapualatti helyiségében állandóan sok a várakozók száma, akik muljuktak, de főleg jóvőjüket (ha még van jóvője az embernek) akarják megtudni a mindentudó jósnőtől. Nem tréfa de igaz, hogy naponta igencsak ember keresi fel a jósnőt aki-nek a jóslásból több ezer lei napi jövedelme van. Az emberek üzi a kíváncsiságot és az utolsó banijukat is összezeredik, csakhogy bejuthassanak a jósnőhöz és meghallgassák annak jóvőnéseit. Természetesen nem akarjuk lebecsülni a mesternő tudományát, merthízen ki-ki abba hisz amit jósnak lát, vagy bemeselenek neki, de a jóslásról az emberek általában megoszlik a véleménye. Főleg azok keresik fel Xenia jósnőt, akik hisznek a babónában, vagy mindenképpen szeretik a titokzasságot és bonyodalmas meséket.

Mink csak azon csodálkozunk, hogy ugyanakkor, mikor az emberek egy részétől alig lehet a szegények részére egy két leit megszerezni vagy, egy könyv eladása szinte a lehetetlenséggel har-táros, hogy ugyanakkor szívesen nyitják meg a zsebüket Xenia ré-szére, aki ma a legjobban kereső ember az egész zsilvógyében.

Tekintettel azonban arra, hogy a zsilvógye, illetve Petro-şeni ilyen jó üzletnek bizonyult a jóslás tudományának, helyes lenne, ha az illetékesek a jóslás tudományának jövedelmét legalább is annyira megadóztatnák, hogy ebből a pénzbeli naponta pár száz lei jutna a megadóztatni részére is, tekintettel arra, hogy nehéz ezek vándorolnak el a városból úgy is és legalább a könnyen szerzett jövedelméből azok is kapnának, akiknek részére olyan ne-
hezen nyitják meg a közadakozás zsilipje.

A kisparosok és kereskedők figyelmébe

Az utóbbi időben újabb több kereskedő és kisparos bűntet-
lek azért, mert a tanoncaink nem voltak bejegyztetve az Ipar-
tészlet által. Az új törvény ugyanis világosan előírja, hogy mindenki a kisparosok, hanem a keres-
kedők is kötelesek tanulókat be-
szegedtetni az Ipar-tészletnél, ellentétben az eddig érvényben lévő törvénnyel, amely csak a kisparosot kötelezte arra, hogy a tanulókat az Ipar-tészletnél be-
szegedtesse. Az Ipar-tészlet szerint a jövőben próbálni minden tanu-
bot, illetve van, de csak szerző-
dással. Vagy ha valaki tanuló
akar tartani, úgy köteles azt az I-
par-tészletnél az Ipar-tészletnél
de a szerződés csak négy hónap
mulva lesz végleges, amely idő
előtt az felbontható mindkét fél

részéről, minden különösebb indoklás nélkül. A törvény szerint csak olyan tanuló vehető fel, aki a 14-ik életévét betöltötte. Hogy teljes egészében előtérítsük az új törvény ismertetését, itt közöljük, hogy egy tanuló beiratásához a következő okmányok kellének. 1. Születési bizonyítvány arról, hogy a tanuló 14-ik életévét be-töltötte. 2. Iskola bizonyítvány. 3. Orvosi bizonyítvány, hogy a tanuló egészséges e a szakmára. Ezt a bizonyítványt teljesen dij-mentesen kapja a tanuló a beteg-ségyelő akármelyik orvostól. 4. 30 Lei befizetési a betegségyelő pénztárból, Taxa de ucenic néven. Ezenkívül kell négy darab 2 leies repülőbűlgy, valamint 60 Lei a tanoncszerződés díja.

Egy törvény, a melyet senki sem respektál

Mit lehet addóba felfogni

Az új végrehajtási törvény világos rendelkezése ellenére, ma is egyre-másra foglalkál le az adózók butorait, szerzéseim. Épen jól jön tehát a pénzügyi-miniszter rendelete, amely véget akar vetni az ágensek tulbulgal-mának és a törvény 32. szakasza alapján közli, hogy a köztérköz tárgyaknak nem lehet felfogni: a) ágyak. Ágyemlék az adós és családtagok szükséges ruházata; b) két ókor, egy fejtestőben vagy kecske, hat birka (az adó választása szerint, két havi takar-mánnyal, valamint a szükséges vetőmag; c) szelek tárgconca, eke, és hasonló szállítás eszköz; d) 10.000 lei értékű szőlő könyv az adókiadásért (szertén). e) a szaktanításhoz vagy a mesterség tudáshoz szükséges gépek, szerszámok 10.000 lei értékig az adókiadásért (szertén) f) katonai felszerelések;

g) bánya alkatrészek.

A miniszter szigoruan uta-sítja a pénzügyi köztérköz, hogy ilyen értelemben a törvényt tar-tásák be.

Kíváncsiak vagyunk, hogy mennyire érekelik a miniszter rendeletét?

— Mire lehet addóbnokat kéni? A törlesztési pénztár 1933. év október 6-án kell 2209 sz. rendelet szerint, 1933. év október 10-9-ét kezdődő addó-bonokra vonatkozó kérések elfogadgatnak és beiktatnak, a követ-kező új kategóriában tartozó kö-vetelések kiutalására: 1. Időre felfogadott munkások és szemé-lyet bére, valamint az összes más személyi követelések. 2. Élelem és takarmány. 3. A tulajdonképeni fizetések. Azon esetben, ha be-igyelekedik hogy ezen kérések időjében beadták azonban vissza-adatolt perktuálás végett.

Jól sikerült a Júl szüreti mulatsága.

A helybeli júl sportklub az elmúlt év árnapi tartotta meg szüreti mulatságát a Munkás-kaszinó termében. A gyönyörűen felkészített teremben a bálozó fiatalok színe jára megjelent és a kitűnő társulati zene mellett a késő reggeli órákig maradtak együtt. A rendezés nehéz munkáját Baltanó Ióannát, Wagner Rudolfot, Crisan Gheorghe, Kozmat, Schwilgint, Lobonjot Dankot és Wencelt illeti dicséret.

Köszönetnyilvánítás. Ezuton mondok hálás köszönetet az Agronomul-Gárdiák biztosi intézetének, a mielőtt feleségem elhalálozása alkalmával a nekem járó 25 ezer Leit minden nehézség nélkül azonnal kifizetése. Ez alkalomból nem mulasztom el az alkalmat, hogy a fenti intézet figyelmébe neajánljim mindenkinek, mert becseletes eljárásával csak köszönetem érdemelte ki. Muntean Gligor, Lupeni.

Köszönyt tart a Párkangul C.F.R. sportklub. A petroșeni Párkangul C.F.R. Sportklub klubja 26-án, azaz 8 órákor köszönyt tart az állomási épületben lévő személyzeti iskola helyiségében a következő naplóról: 1. A vezetőség beszámolója. 2. Az ellenőrk jelentése. 3. A vezetőség lemondása. 4. Uj vezetőség megválasztása. 5. Esetleges indítványok. Az esetben, ha a klub tagjai a fenti időre nem gyűlnek össze kellő számmal, úgy a közgyűlést egy órára moxva, ugyanott ugyanazzal a napirenddel fogják megtartani, tekintet nélkül a jelenlévők létszámára.

Sport. Lupeni S. C. — Simeria 5:1. Bajnoki mérkőzés. Bíró Harmati.

Júli — Corvin Hunedoara 4:1. Bíró Barabás.

Virágcsokrok koszorúk halottak napjára Benedeknél kaphatók legolcsóbban.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesítem a mélyenszintű közönséget, hogy Petroșeni-ben, str. Regele Ferdinand (Fő út) 45 szám alatt

fűszer és csomagoló üzletet nyitottam. — Rektárok tartok mindenféle fűszert és gyarmatárut valamint naponta friss pókölt kávé, csirke, vaj, sajtokat, valódi szarvas salámit szalonát stb. a legutóbbabb árban. Szólok és pontos kiszolgálás. Szíves pártfogás kéri: Di-mitrie Ernő, fűszerkereskedő, Petroșeni

— Értesítés! A Petroșeni t. közönség szíves tudomására hozom, hogy a Calea Reg. Ferd. 33. szám alatt temetkezési vállalatot létesítem és kérem gyászesteiben bizalommal hozzámm fordulni, hogy meggyőződjének temetkezési cikkeim rendkívüli olcsó áráról s egyzersmind a legtekintélyesebb kiszolgálásról. Tisztelettel: Circo Florica

KORLÁTLAN LEHETŐSÉGEK tág tere nyílik jövő számunkban. A

„DIANNA”
SÓSORSRESZ
meglepetése Önnek is szól.

— November 5-én lesz a rom. kat. Férfiégylet petroșeni közgyűlése. A petroșeni rom. kat. Férfiégylet november 5-én, vasárnap délelőtti a nagy mise után tartja rendezésvi közgyűlést. Naprendi ponton szerepel a vezetőség beszámolója az elmúlt évről, a vezetőség lemondása, pénztárnoki, könyvtárnoki jelentés és az új vezetőség megválasztása. A gyűlés a rom. kat. templommal szemben levő iskola helyiségében lesz megtartva és arra ezuton is meghívja az egyesület minden tagját a vezetőséget.

Cassa Centrală a asigurărilor sociale — Casa Cercuială pentru asigurărilor sociale PETROȘANI

Petroșeni la X. 2. 1933 Nr. 8825/1933

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință tuturor patronilor ce datorază diverse amenzii, pentru neconformare la legiurile de asigurări sociale în vigoare până la 8 Aprilie 1933, că vor fi scuțiți din oficiu de plata acelor amenzii dacă achită până la 31 Decembrie 1933, debitele provenite din cotizații prin timbre și impunerii precum și că vor putea fi scuțiți de alte categorii de amenzii, dacă s'au conformat între timp legii.

Decăderea se va anula la cerere până la 15 Noemvrie 1933, amenzile aplicate potrivit dispozițiilor legii de Unificare asigurărilor sociale din 8 Aprilie 1933, dacă patronii vor achita debitele respectiv sau se vor conforma legii.

Casa de asigurări Petroșeni.

NE VEGYEN RÁDIÓT

amíg nem hallotta **LEGUJABB** típusú, szenczációs teljesítményű **SUPER** készülékeinket. A legjobb európai és amerikai rádiók!

MINERVA — BELMONT — COLUMBIA DE Wald — ORION — EUMIG, stb.

legmodernebb gépek hűnyadmegyet fűlérakata. Leghosszabb észleltetési kedvű vezénylő!

HIRSCH A. DEVA rádió osztálya.

Érdelklőknek készséggel nyújt felvilágosítást Krausz János óras üzlete Petroșeni.

A „Matild viz” a forrásvízek királya

Értelke felbecsülhetetlen szolgálat minden ember részére.

Főraktár a zsilvölgye részére:

Graussam Károly
fűszerkereskedés Petroșeni

Arad-hegylán kiadó 3 szobás lakóház nagy kerttel havi lakbér Lei 500. — Cim a kiadóban.

— ONÁLLÓ, INTELIGENS NŐ, elmenne idősebb urúhöz házvezetőnőnek, vagy jó családhoz bejárónak. Kézmunka és háztartásban járatos. Cim a kiadóhivatalban.

— Szépen burtozott, különbözletű szobák, azonnali kiadó. Értelkeznél lehet a kiadóban.

Azonnal eladó butorok

Egy hálósobababerezetés díófaból

Egy ebédli kredenc egy szoba garnitúra álfó nagy tükörrel.

Egy harmonium, 12 regiszter és két térdregiszterrel.

A legutóbbabb árban azonnal megvehető

RÁKOSA FERENCZ asztalosmester, Petroșeni, Str. Reg. Ferd. (Fő út)

Értesítés

Van szerencsem a mélyenszintű közönség tudomására hozni hogy fodrász üzletemben az eddigi vas és víz ordálólással kívül a tartás (permanens) gép ordálólást is bevezettem és elválókat és szakmában a legdivatosabb formában és kivitelben mindenféle hajmunkát a legolcsóbb árban.

Munkámért teljes felelősséggel vállalkoz. Kérem a mélyenszintű közönség szíves pártfogását. Tisztelettel:

Mischong Tóni borbély és fodrász Petroșeni.

EZEN TABLETTAK

NEVRALEGINE

JURIST

megírntetik a leghevesebb fejjajást

— A mi tragédiánk az ember érvök és nagy tragédiája. Madách Imre a magyarorszag legnagyobb lángelme, örök érték műtermében írta meg az ember és az emberiség tragédiáját. Ennek a műnek egyik leg-szebb kiadása a miniatúr kiadás, melyet a nagy író jubileumára a Lepage könyvtérkeskedő adott ki. A mű 215 oldal és az emberiség örök bölcsességét tartalmazza, úgyhogy minden magyar generáció élvezettel és tanulsággal olvashatja, akárcsak a biblia. A könyv ára 40 Lei. Küldje be bérlyegben Lepageknak, Cluj és portómentesen kapja, vagy kérje utánvétellel. Kérjen prospektust.

— Valódi Erdélyi konyha és Szakács művészet. III-ik javított kiadás jelent meg az Erdélyi Konyha Kolozsvári Szakácskönyvi Irtá: Egy Székely Asszony. A 172 oldalas könyv tartalmából a következőket említki ki: Levesek, Levesbe való, Halhoz való hideg és meleg mártások, Halak, Hus köré való, Saláták, Főzélék. Főtt tészták, Hideg és meleg artások. Különböző előételek és husok, Sült tészták, Pudingok. Tejesemékek, Torlók, Krémek, Parók, Fagylatok, Különböző mézes ételek, Különböző gyümölcsök befőzése, Kosoncsák és zsek, Tölte élelt dolgok. A könyv ára 40 Lei és a kiadó Lepage könyvtérkeskedő, Kolozsvári cégnyelrendelhető meg. A könyv árán bérlyegben küldhető.

A Munkás-kaszinó étter-mében, minden csütörtökön fel-kiencz órától Schwach kermester vezetésével a bányatársulat zenekara hangversenyezt Utána, valamint vasárnap este 9—1 óráig tánczene.

— Sürgősen keres társnőt vagy társat korema üzletbe Petroșeni-ben. Feltehetően megkivántak 15:00 Lei készpénz, minthogy állandó lakás is birtokba van az üzlettel egyben. Komoly érdeklődők a helyszínen megkérdezhetik. Cim a kiadóban,

Di. Tel.

Str.



— Fogászati hír. Mint értesülünk a Dr. Junger orvosi rendelője fogászati rendeléseit a Goldstein (Fibra) féle házban újjászervezte tovább folytatja. Kézi a legújabb Ricmond és Jacet (porcellán koronákat, fogtöméseket stb.) kitűnő szakképzettséggel és teljes felelősséggel. Tekintettel a mai nehéz anyagi viszonyokra, mélyen leszálított árak. A fogászati laboratóriumban Olaszországban végzett technikus végzi a munkát.

— Eladó egy 4 hengeres Schewolet másféltonnás teherautó kitűnő állapotban. Értekezni lehet Konká Ferencznél. Vulkán.

ELADÓK

Petroșeni-ben a
Müller féle házak és telkek,
a str. Vlad Teșes utcában.
Bővebb felvilágosítással
szolgál Müller-Vinga.

— Eladó, egy jókarban lévő Nasch személyautó. Futott 45 ezer kilométert. Nagyon olcsón megkapható. Értekezni lehet Konká Ferencznél. Vulkán.

— Eladó, egy kitűnő állapotban lévő teljes házi garnitúra. Értekezni lehet e lap kiadóhivatáiban.

FANNIE HURST:

Asszony a vonaton,
(Az Athenaeum 2 pengő regényének legújabb kiadása).

Szolid, felszegg, életlő idegen kispolgári lány az, akinek vonata elindul ennek a megragadóan szép regénynek hűségű sinesin. Lassú, dűgőgő vonat az övé, amely a mindennapi kicsinységei, a gondterhes élet szürke tájai közt halad vigasztalanul. A lányból egy lesz asszony, hogy szinte észre sem veszi életének változását, szerelmelen hűséggel szenvedélytelen odaadással tölti be a feleség és az anya tisztjét. És ekkor meghal a férj és megmarad a gyermek. A gyenge, tapasztalatlan asszony: ak meg kell küzdenie a mindennapi kenyerért, bírokra kell keltie az étellel a pénzért. A sors vonata zökkenve s ugrálva kezd gyorsulni s egyre szédtőbb iramban viszi vágával a magányost. Az asszony akarata-e, vagy a sors akarata? A pálya egyre fölfebb, egyre szebb és ugyanezre egyre hidegebb tájakon ível. Pénzt kell keresni a gyermekért és az asszony pénznek és nagy üzleti gondolatai vannak és a szerencse melléje áll a bátorságnak. A felszegg, gyámolatlan kis polgárlány, akit a regény elején megismerünk, nagyszabású üzletasszonnyá válik. És amikor már szolgálójává lette a pénzt, a vagyon s élete dermesztő hűvöségéből elvágyna a szerelm, az egyéni élet melegebb tájaira — késő. Megöregedett. De ott van életének folytatása, leánya, akié a szerelm és az élet és a boldogság... mindaz, ami mellett az anyja vonata idegentől elhaladt. Díszes vászonkötésben 60 Lei minden könyvtárákban és a 24 kötetes remek sorozat teljes jegyzékét.

L. Schäffer

Petroșeni.

Rum, likőr és cognagyár.
Borpinceszét.
sör és szeszesitalok
nagyraktára.

Uzina Electrică S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron, valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktár minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alapítói és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felül
Biztosítási alapok 1931 végén 57.774.800 Lei.
Erdektől és veszélyektől a DUNA bécsei és a MAGDEBURGI
biztosítótársaságokkal valamint a Chrisoveonai Bankkal.
Vállal legelőnyösebb tüz, élet, jég, állat, betörés, baleset, szavatosság, öveg, autó szállítás stb. biztosításokat kartellenkívül legolcsóbb
díjtelekkel mellett.

Ezenkívül két olcsó díjtelek mellett rendkívül előnyös
alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.
Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

Coloman BARABAS Kálmán

festő
és mázoló
PETROȘENI
Sir. Regele
Ferdinand.

Olcsóbb lett a cipő a Fildermann lerakatban

GOLDSTEIN MARKUSZNAI

(Kigyó Drogeriával szemben)

NAGY ÁRLESZÁLLÍTÁS! REKLAM ÁRAK!
Nagy raktár szandálókban, és modern
trotouer cipőkben!

Tegyen egy próbavásárlást.
Tekintse meg kirakatainkat!

Módy János

Fűszerekészítése
Petroșeni, Piac tér.

A legelőnyösebb bevásárlási forrás, min-
denféle fűszer termény és gyarmatárunkban

**Kitűnő és olcsó csemegé bo-
rok és mindenféle italok.**
Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Olcsóbb lett az örök hajhullámosítás

Dauervellen már 250 Leiért
lehet készíteni. — Tegyen egy
próbát és meggyőződhet róla.

BODROG EUGENIA fodrászszalonjában
PETROȘENI. Piața Unirii No. 2.